

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2010 R.
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska = 100 Poland = 100	

POWIERZCHNIA. PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY – stan w dniu 31 XII
AREA. ADMINISTRATIVE DIVISION – as of 31 XII

Powierzchnia w km ²	312679	12333	3,9	Area in km ²
Powiaty	314	17	5,4	Powiats
Miasta na prawach powiatu	65	19	29,2	Cities with powiat status
Gminy	2479	167	6,7	Gminas
Miasta	903	71	7,9	Towns
Miejscowości wiejskie	53980	1326	2,5	Rural localities
Sołectwa	40475	1065	2,6	Village administrator's offices

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania ^a (stan w dniu 31 XII) w ha	61161	4372	7,1	Devastated and degraded land requiring reclamation and management ^a (as of 31 XII) in ha
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				Emission of air pollutants by plants generating substantial air pollution in thous. t:
pyłowych	62,5	13,4	21,4	particulates
gazowych	216155,4	43390,3	20,1	gaseous
Komunalne oczyszczalnie ścieków ^b (stan w dniu 31 XII)	3136	212	6,8	Municipal waste water treatment plants ^b (as of 31 XII)
w tym: biologiczne	2263	122	5,4	of which: biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów	814	83	10,2	with increased biogene removal (disposal)
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^c wytworzone (w ciągu roku) w tys. t	113478,8	35507,9	31,3	Waste (excluding municipal waste) ^c generated (during the year) in thous. t
Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania ^d w tys. t	10044,2	1380,2	13,7	Municipal waste collected (during the year) by purification plants ^d in thous. t
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące):				Outlays on fixed assets (current prices):
służące ochronie środowiska:				serving environmental protection:
w milionach złotych	10926,2	1482,0	13,6	in million zloties
w % nakładów ogółem	5,0	5,6	x	in % of total outlays
służące gospodarce wodnej:				serving water management:
w milionach złotych	3565,4	218,4	6,1	in million zloties
w % nakładów ogółem	1,6	0,8	x	in % of total outlays

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE ^e
PUBLIC SAFETY ^e

Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:				Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:
w liczbach bezwzględnych	1138523	169024	14,8	in absolute numbers
na 10 tys. ludności	298	364	x	per 10 thous. population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % ..	67,9	63,6	x	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %

^a Dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. ^b Miejskie i wiejskie pracujące na sieci kanalizacyjnej. ^c Patrz uwagi ogólne do działu „Stan i ochrona środowiska”, ust. 7. ^d Dane szacunkowe. ^e Dane Komendy Głównej Policji.

^a Data of the Ministry of Agriculture and Rural Development. ^b Treatment plants of urban and rural areas working on sewerage system. ^c See general notes to the Chapter “Environmental Protection”, item 7. ^d Estimated data. ^e Data of the National Police Headquarters.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2010 R. (cd.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska = 100 Poland = 100	

LUDNOŚĆ
POPULATION

Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	38200,0	4635,9	12,1	Population (as of 31 XII) in thous.
miasta	23264,4	3613,7	15,5	urban areas
wieś	14935,7	1022,2	6,8	rural areas
w tym kobiety	19755,7	2401,7	12,2	of which females
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	122	376	x	Population per 1 km ² of total area (as of 31 XII)
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	55	53	x	Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31 XII)
Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,9	0,0	x	Natural increase per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,1	-1,1	x	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population

RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA
LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES

Pracujący ^a w gospodarce narodowej (stan w dniu 31 XII) w tys.	13778,3	1637,3	11,9	Employed persons ^a in the national economy (as of 31 XII) in thous.
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	1954,7	181,2	9,3	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	12,4	10,0	x	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej w zł	3224,13	3306,69	102,6	Average monthly gross wages and salaries in the national economy in zł

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:				Length of network (as of 31 XII) in km:
wodociągowej (bez magistralnej)	272888,0	19786,6	7,3	water-line (excluding main)
kanalizacyjnej	107509,1	11403,3	10,6	sewerage
gazowej	133127,4	16082,3	12,1	gas-line
Zasoby mieszkaniowe ^b (stan w dniu 31 XII):				Dwelling stocks ^b (as of 31 XII):
mieszkania: w tysiącach	13422,0	1719,1	12,8	dwellings: in thousands
na 1000 ludności	351,4	370,8	x	per 1000 population
izby: w tysiącach	49835,7	6260,1	12,6	rooms: in thousands
na 1000 ludności	1304,6	1350,4	x	per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań:				usable floor space of dwellings:
w tys. m ²	951184,3	116654,9	12,3	in thous. m ²
na 1000 ludności w m ²	24900,1	25163,5	x	per 1000 population in m ²

^a Według faktycznego miejsca pracy; z uwzględnieniem pracujących w fundacjach, stowarzyszeniach i innych organizacjach społecznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie. ^b Patrz uwagi ogólne do działu „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, ust. 2.

^a By actual workplace; including employed persons in foundations, associations and other social organizations, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy fulfilling their priestly duties. ^b See general notes to the chapter “Municipal infrastructure. Dwellings”, item 2.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2010 R. (cd.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska = 100 Poland = 100	
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.) MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)				
Mieszkania oddane do użytkowania:				Dwellings completed:
w tysiącach	135,8	10,2	7,5	in thousands
na 1000 ludności:				per 1000 population:
mieszkania	3,6	2,2	x	dwellings
izby	15,3	10,8	x	rooms
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²	377,4	279,5	x	usable floor space of dwellings in m ²
EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE – stan na początku roku szkolnego EDUCATION ^a – as of beginning of the school year				
Uczniowie w szkołach ^b w tys.:				Pupils and students in schools ^b in thous.:
podstawowych	2191,7	240,4	11,0	primary
gimnazjach	1261,4	137,9	10,9	lower secondary
zasadniczych szkołach zawodo- wych	224,9	24,0	10,7	basic vocational
liceach ogólnokształcących ^c	634,5	67,0	10,6	general secondary ^c
liceach profilowanych	34,3	3,3	9,5	specialized secondary
technikach ^d	548,6	67,4	12,3	technical secondary ^d
specjalnych szkołach przysposo- biających do pracy	9,8	1,1	10,8	special job-training schools
artystycznych ^e	22,8	3,6	15,9	art ^e
policealnych	298,8	42,9	14,4	post-secondary
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^f :				Children attending pre-primary education establishments ^f :
w tysiącach	1059,3	128,3	12,1	in thousands
na 1000 dzieci ^g w wieku 3 – 6 lat	699	756	x	per 1000 children ^g aged 3 – 6
OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA – stan w dniu 31 XII HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE – as of 31 XII				
Pracownicy medyczni ^h :				Medical personnel ^h :
lekarze	79337	10353	13,0	doctors
lekarze dentyści	12326	1501	12,2	dentists
pielęgniarki ⁱ	184944	25757	13,9	nurses ⁱ
Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej	16608	2437	14,7	Out-patient health care institutions
Szpitala ogólne ^j	831	117	14,1	General hospitals ^j
Porady lekarskie (w ciągu roku) w tys.	253554,9	33169,8	13,1	Doctors consultations (during the year) in thous.
Apteki ^k	11297	1294	11,5	Pharmacies ^k

a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”. **b** Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. **c** Łącznie z uczniami uzupełniających liceów ogólnokształcących. **d** Łącznie z uczniami techników uzupełniających. **e** Dające uprawnienia zawodowe. **f** W przedszkolach, zespołach, punktach i oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych. **g** W podziale według wieku nie uwzględniono dzieci z oddziałów przedszkolnych przy szkołach podstawowych specjalnych przy zakładach opieki zdrowotnej. **h** Łącznie z osobami odbywającymi staż podyplomowy. **i** Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. **j** Łącznie z filiami szpitali ogólnych. **k** Patrz uwagi ogólne do działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczną”, ust. 10.

a See general notes to the chapter “Education”. **b** Excluding schools for adults, including post-secondary schools. **c** Including pupils of the supplementary general secondary schools. **d** Including pupils of the supplementary technical secondary schools. **e** Leading to professional certification. **f** In nursery schools, groups, points and pre-primary sections of primary schools. **g** In the division according to age children from pre-primary sections of special primary schools in health care institutions were not included. **h** Including interns. **i** Including masters of nursing. **j** Including branches of general hospitals. **k** See general notes to the chapter “Health care and social welfare”, – item 10.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2010 r. (cd.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska = 100 Poland = 100	
KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM				
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	8342	814	9,8	Public libraries (including branches; as of 31 XII)
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	133248,6	16733,4	12,6	Public library collections (as of 31 XII) in thous. vol.
Muzea (stan w dniu 31 XII)	782	55	7,0	Museums (as of 31 XII)
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	22215,7	1108,7	5,0	Museum and exhibition visitors in thous.
Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	438	56	12,8	Fixed cinemas (as of 31 XII)
Widzowie w kinach stałych w tys.	37528,1	5460,6	14,6	Audience in fixed cinemas in thous.
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII)	7206	511	7,1	Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)
miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys.	610,1	41,0	6,7	number of beds (as of 31 VII) in thous.
korzystający z noclegów w tys.	20461,5	1769,0	8,6	tourists accommodated in thous.
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY				
Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej ^a w tys. ha	14603,2	385,9	2,6	Agricultural land ^a in good agricul- tural condition in thous. ha
Pod zasiewami ^b	10427,7	272,3	2,6	Sown area ^b
Grunty ugorowane	449,8	17,3	3,8	Sown area
Uprawy trwałe	398,0	4,6	1,2	Fallow land
w tym sady	374,2	4,1	1,1	of which orchards
Łąki i pastwiska	3283,5	90,2	2,7	Meadows and pastures
Powierzchnia zasiewów ^b w tys. ha:				Sown area ^b in thous. ha:
zboża	7637,7	216,2	2,8	cereals
ziemniaki	388,3	12,1	3,1	potatoes
warzywa gruntowe ^c	139,5	1,7	1,2	field vegetables ^c
Zbiory w tys. t:				Production in thous. t:
zboża	27228,1	694,5	2,6	cereals
ziemniaki	8187,7	207,5	2,5	potatoes
warzywa gruntowe ^{c d}	4188,8	73,3	1,7	field vegetables ^{c d}
Plony z 1 ha w dt:				Yields per 1 ha in dt:
zboża	35,6	32,1	90,2	cereals
ziemniaki	211	172	81,5	potatoes
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	9121,9	392,1	4,3	Forest areas (as of 31 XII) in thous. ha
PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION				
Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące):				Sold production of industry (current prices):
w milionach złotych	985715,9	182501,4	18,5	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	25813	39345	152,4	per capita in zł
Sprzedaż produkcji budowlano- montażowej ^e (ceny bieżące):				Sales of construction and assembly production ^e (current prices):
w milionach złotych	160857,6	16459,1	10,2	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	4212	3548	84,2	per capita in zł

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^b Bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych i upraw na przyora-
nie (nawozy zielone). ^c Dane nieostateczne. ^d Łącznie z uprawą w ogrodach przydomowych ^e Zrealizowanej przez podmioty
budowlane – według miejsca wykonywania robót.

^a Data of the Agricultural Census. ^b Excluding permanent crops another than orchards, kitchen gardens and crop in-
tendent for ploughing (green fertilizers). ^c Preliminary data. ^d Including home garden crops. ^e Realized by construction units
– by place of performing works.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2010 R. (cd.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska = 100 Poland = 100	
TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII TRANSPORT. COMMUNICATIONS – as of 31 XII				
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) w km	273760	21264	7,8	Hard surface public roads (urban and out-of-town) in km
w tym o nawierzchni ulepszonej w %	91,3	92,1	x	of which improved in %
Samochody zarejestrowane w tys. szt:				Registered cars in thous. units:
osobowe	17239,8	2041,6	11,8	passenger cars
ciężarowe i ciągniki siodłowe ^a	2981,6	305,7	10,3	lorries and road tractors ^a
Placówki pocztowe	8365	794	9,5	Post offices
Telefoniczne łącza główne ^b :				Fixed main line ^b :
w tysiącach	8244,8	929,3	11,3	in thousands
na 1000 ludności	215,8	200,4	x	per 1000 population
w tym standardowe łącza główne	7037,1	796,0	11,3	of which standard main line
HANDEL – stan w dniu 31 XII TRADE – as of 31 XII				
Sklepy	346058	43089	12,5	Shops
Liczba ludności na 1 sklep	110	108	x	Population per 1 shop
Stacje paliw	9603	918	9,6	Petrol stations
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE				
Budżety gmin ^c				Budgets of gminas ^c
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	72310,5	5382,3	7,4	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	2833,7	2730,1	96,3	per capita in zł
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	79740,6	5769,1	7,2	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	3124,9	2926,3	93,6	per capita in zł
Budżety miast na prawach powiatu				Budgets of cities with powiat status
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	53885,6	9827,4	18,2	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	4253,3	3684,8	86,6	per capita in zł
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	58954,1	10148,0	17,2	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	4653,4	3805,0	81,8	per capita in zł
Budżety powiatów				Budgets of powiats
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	22496,5	1524,5	6,8	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	881,6	773,3	87,7	per capita in zł
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	23826,4	1620,0	6,8	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	933,7	821,7	88,0	per capita in zł
Budżety województw				Budgets of voivodships
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	14104,0	1339,0	9,5	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	369,3	288,7	78,2	per capita in zł
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	15245,0	1410,0	9,2	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	399,2	304,0	76,1	per capita in zł

^a Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi. ^b Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. ^c Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Including vans. ^b Data concern operators of the public telecommunication network. ^c Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2010 R. (dok.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska = 100 Poland = 100	
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS				
Nakłady inwestycyjne ^a (ceny bieżące):				Investment outlays ^a (current prices):
w milionach złotych	217287,3	26304,5	12,1	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	5690,1	5671,0	99,7	per capita in zł
Wartość brutto środków trwałych ^b (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				Gross value of fixed assets ^b (as of 31 XII; current book-keeping prices):
w milionach złotych	2520940,2	304668,1	12,1	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	65993,1	65719,6	99,6	per capita in zł
RACHUNKI REGIONALNE W 2009 R. REGIONAL ACCOUNTS IN 2009				
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych	1343366	175324	13,1	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	35210	37761	107,2	per capita in zł
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				Gross value added (current prices):
w milionach złotych	1193691	155789	13,1	in million zloties
na 1 pracującego w zł	84895	93050	109,6	per 1 employed person in zł
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				Gross nominal disposable income in the households sector:
w milionach złotych	860625	118610	13,8	in million zloties
na 1 mieszkańca w zł	22557	25546	113,3	per capita in zł
PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^c PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^c				
Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji ^d	5880	823	14,0	State owned enterprises included in the privatization process ^d
skomercjalizowane	1750	361	20,6	commercialized
objęte prywatyzacją bezpośrednią w tym sprywatyzowane	2193 2115	193 184	8,8 8,7	included in direct privatization of which privatized
poddane likwidacji	1937	269	13,9	subject to liquidation
w tym zlikwidowane	1110	193	17,4	of which liquidated
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON (stan w dniu 31 XII)	3909802	451635	11,6	Entities of the national economy recorded in the REGON register (as of 31 XII)
sektor publiczny	121948	16551	13,6	public sector
sektor prywatny	3787854	435084	11,5	private sector

^a Według lokalizacji inwestycji. ^b Bez wartości gruntów; z zasadzeniami. ^c Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^d W okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r.; bez państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa.

^a According to the investment location. ^b Excluding the value of land; including plantings. ^c Excluding persons tending private farms in agriculture. ^d From 1 VIII 1990 to 31 XII 2010; excluding state farms incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury.